

DEUTSCH-ACHTUNG: Vor dem Zusammenstellen die Bauteileordnung gut durchlesen. Jedes Teil ist nummeriert. Teilnehmende der Montage Schritte beachten. Benötigte Werkzeuge, Messer und zum Zerschneiden und Entpacken der Teile, Gummihammer, Klebeband und Wischschwämme zum Zerschneiden und Entpacken der Teile. Die Bauteile in einer milden Waschlösung reinigen. Zusammenbau: die packierten Einzelteile, Plastikteile in einer milden Waschlösung reinigen und an der Luft trocknen, damit der Fettschmier und die Außenblöße besser haften. Vor dem Ansetzen prüfen, ob die Teile passen; Klebstoff sparsam auftragen. Origo und Farbe an den Kopierblenden anbringen. Klebstoff nicht anstreichen, bevor sie vom Rahmen entfernt werden. Farben gut durchtrocknen lassen, erst dann den Zusammenbau fortsetzen. Jedes Bauteil möglichst einzeln ausscheiden und ca. 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen. Das Motiv an der bezeichnenden Stelle vom Papier abschneiden und mit Umschneider anbringen.

ENGLISH-ATTENTION: Carefully read instruction sheet before assembling. Each part is numbered. Consider succession of assembly steps. Inserted tools, knife and file to remove trim parts; rubber band, adhesive tape and clothes pegs to hold parts after cementing. Wash parts in mild detergent solution, rinse and let air dry for better paint and decal adhesion. Spraying chrome and paint is best to be glued: Paint small parts in turn before removing. Allow paint to dry thoroughly before continuing assembly. Cut out each decal by one and dip it in warm water for approx. 20 secs., slide decal from the paper at the marked position and dab with blotting paper.

FRANCAIS: ATTENTION: lire soigneusement la fiche d'instructions avant d'assembler. Chaque pièce est numérotée. Suivre la succession des étapes de montage. Certains nécessaires: couteau et lime pour détacher et boucher les pièces, élastiques, papier adhésif à fines caisses à linge pour maintenir ensemble les pièces après collage. Lavorer le matériau dans une solution détergente légère, rincer et laisser sécher à l'air libre pour une meilleure adhérence de la peinture et des élastiques. Aussi les pièces ensemble avant de coller. Employer la colle Revell pour peindre les extrémités. Utiliser très peu de colle à chaque fois. Gérer le chroma et la peinture sur les deux faces à la fois. Peindre les petites pièces sur le support avant de les détacher. Laisser la peinture sécher totalement. Avant de commencer l'assemblage. Découper chaque décal séparément et le plonger dans l'eau chaude environ 20 secondes. Faire glisser le décal du papier à l'endroit du décor et l'amener avec du papier buvard.

NEDERLANDS: OPOLET: alvorens te beginnen met het in elkaar zetten, eerst de handleiding goed doorlezen. Elk onderdeel is genummerd. Aanvullend beschrijven van de volgende vier montage-delen. Het benodigde gereedschap: mesje op vijf voor het verwijderen van het afbramen van de onderdelen, elastische, puband en wassijloepen gebruikt voor het bij elkaar houden van de gedraaide onderdelen. De plastic onderdelen met een zacht wassijloep schoonmaken en laten drogen zodat de verf in de transieren beter hecht. Alvorens te lijmen, eerst vaststellen of de onderdelen

Form ist Eigentum der Revell / Monogram Inc.
Widerrechtliche Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.
Mould is property of Revell / Monogram Inc.
Unlawful imitations will be subject to prosecution.

passen; de tijd zundig opbrengen. Croucen en ver van de op elkaar te lijnen delen verwijderen. Alsne onderzoeken verven vdr deze van het gelaat verwijderd worden. De voet goed laten drogen en eerst dan verder gaan met de bouw. Elk transfer zoart uitklijppen en ca. 20 seconden in lauw/warm water leggen. Het transfer op de laatste plaats van het pasje schutten op het model en met vloeibare aandrukken.

[illegible]

ITALIANO: Attenzione: Leggere attentamente le istruzioni prima dell'assemblaggio. Ogni pezzo è numerato. Tenere presente la successione delle fasi di assemblaggio. Altrimenti necessari: colla e lima per rifinire e rifinire i punti elastici nastro adesivo e spilli per tenere la parte dove avere incollare. Lavare la plastica con un detergente delicato, sciacquare e lasciare asciugare all'aria per una migliore adesione della vernice a delle "decals". Accoppiare le parti da incollare. Usare solamente "Arval plastic cement". Usare poco collante. Grattare la cromatura e la vernice nei punti da incollare. Dipingere i tubi accessori sul supporto prima di rimontare. Far scivolare bene la vernice prima di continuare nell'assemblaggio. Ritrattare una per una le "decals" ed immergerle in acqua tiepida per circa 10 secondi. Applicare ogni "decals" nella posizione segnata a matita e con molta cura. Assemblare.

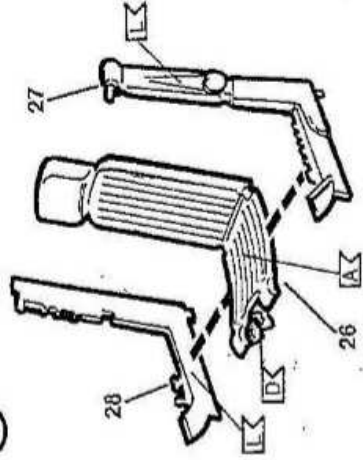
ESPAÑOL: ATENCIÓN: cuidadosamente lean la hoja de instrucciones antes del montaje. Cada pieza es numerada, consideren la sucesión de las operaciones del montaje. Herramientas requeridas: cuchilla y lima para quitar y desbastar las piezas, banda de caucho, cinta adhesiva y pinzas para sujetar las piezas, después de ensamblarlas. El plástico en solución detergente suave, acetilar y dejar que se seque al aire para una mejor adhesión de la pintura y la calcamánia. Adaptar las piezas bien juntas antes de encolar. Solamente utilizar pegamento plástico Raysev. Utilizar el pegamento caliente solamente y sin exceso. Raspar el cromado y la pintura en la zona que ha de ser encolado. Pintar las piezas pequeñas gratirotas antes de sacadas. Dejar que la pintura se seque en colado. Pintar las piezas pequeñas gratirotas antes de sacadas. Dejar que la pintura se seque totalmente antes de continuar el montaje. Contar cada calcamánia una por una y sumergirla en agua caliente durante aproximadamente 20 segundos. Detallar la calcamánia del detalle en la posición marcada y encolarla suavemente con el espátul secante.

Forme est propriété de Revell / Monogram Inc.
Les contrefaçons seront poursuivies par voies légales.
Vorm is eigendom van Revell / Monogram Inc.
Onrechtmatige nabootsing(en) worden gerechtelijk vervolgd.

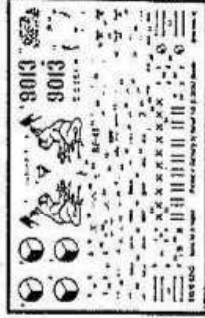
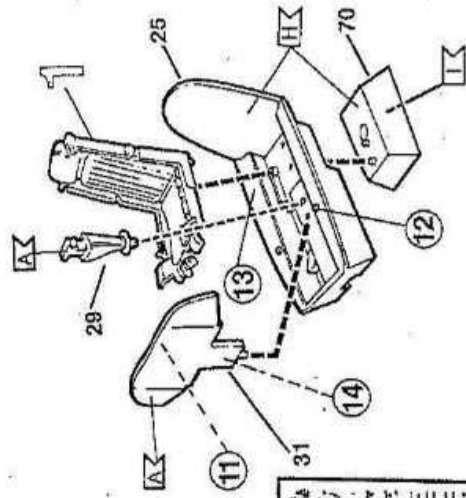
[illegible]

[A] MATT BLACK MATT SCHWARZ 8 NCR MAT MAT ZWART MAT ZWART RENO SMORITO	[B] MATT WHITE MATT WEISS 8 BLANC MAT MAT WIT MATT WIT BIANCO SMORITO	80% LEAF GREEN LAUBGRÜN 384 VERT FEUILLE LOOF GROEN LOVENGRÜN VERDE-FUGLIA	[C] 20% WHITE WEISS 301 BLANC WIT WIT BIANCO	[D] GREY GRAU 37 GRIS GRIS GRIS GRIGIO	90% WOOD TAN BELLERBAU 382 BOIS FUCHSBAUM TRAUBENHOLZ HÄRRODNE-LEONA	[E] 10% FERRY RED FEUERROT 338 ROUGE VERMILLON VURROOD FLORROD ROSSO ACCESSO
[F] 70% LUTIFANSIA YELLOW LUTIFANSIA GELB 310 JAUNE LUTIFANSIA LUTIFANSIA GELB LUTIFANSIA GUL SHALLO-LUTIFANSIA	[G] 30% WOOD TAN BELLERBAU 382 BOIS HOUTGRÜN TRAUBENHOLZ HÄRRODNE-LEONA	[H] LEAF GREEN LAUBGRÜN 384 VERT FEUILLE LOOF GROEN LOVENGRÜN VERDE-FUGLIA	[I] LEAF GREEN LAUBGRÜN 371 GRIS CLAIR VALLEGRIS LUSORIA GRIGIO CHIARO	70% DARK GREEN DUNKELGRÜN 353 VERT FOSCE DONKERGRÖEN MORIK GRÖN VÖRDE SCUIRO	[J] 30% LUTIFANSIA BLUE LUTIFANSIA BLAU 350 BLEU LUTIFANSIA LUTIFANSIA BLAUW LUTIFANSIA BLA BLAU-LUTIFANSIA	[K] GREYISH GREY GRÜNGRAU 87 GRIS VERT GRÜNGRÜN GRASGRÜN GRÜNSCHWERDE
[L] DARK GREY DUNKELGRAU 378 GRIS FOSCE DONKERGRUIS MORIKGRÖN GRIGIO SCURO	[M] METALLIC GREY KISMETALIG 81 GRIS METALLIQUE LUTIFANSIA LUTIFANSIA LUTIFANSIA FERRY	[N] SILVER ZILBER 88 ANBERT ZINZER SILVER ARGENTO	[O] FERRY RED FEUERROT 338 ROUGE VERMILLON VURROOD FLORROD ROSSO ACCESSO	60% LIGHT GREY HELLERBAU 371 GRIS CLAIR VALLEGRIS LUSORIA GRIGIO CHIARO	[P] 40% WHITE WEISS 301 BLANC WIT WIT BIANCO	[Q] GREYISH GREY GRÜNGRAU 87 GRIS VERT GRÜNGRÜN GRASGRÜN GRÜNSCHWERDE

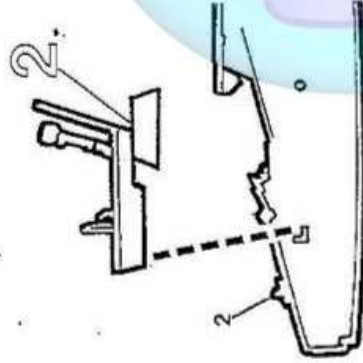
1



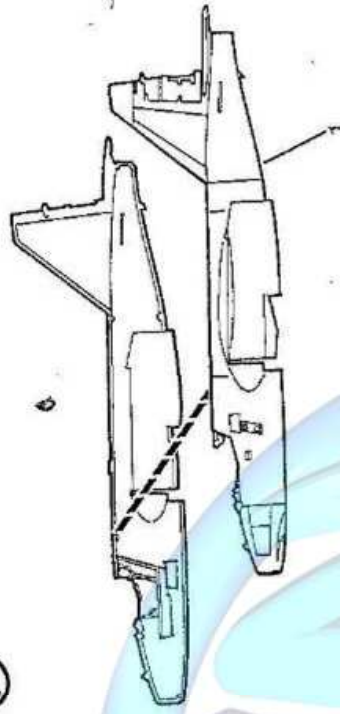
2



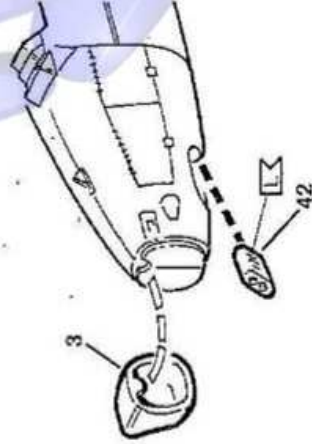
3



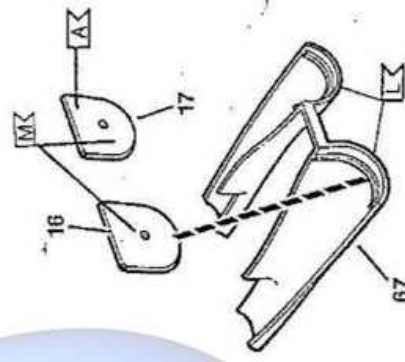
4



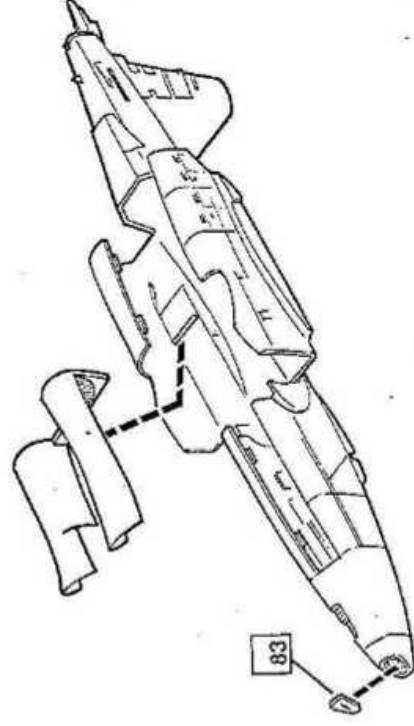
5



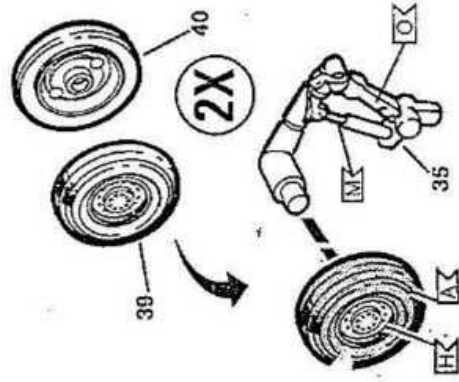
6



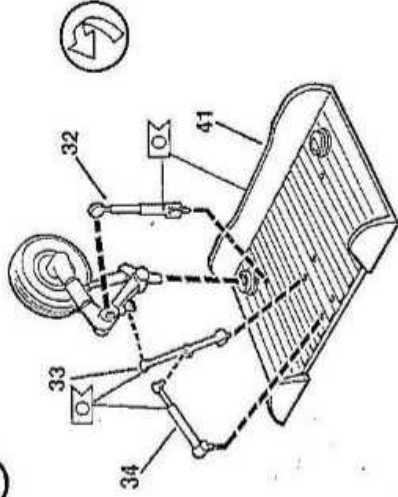
7



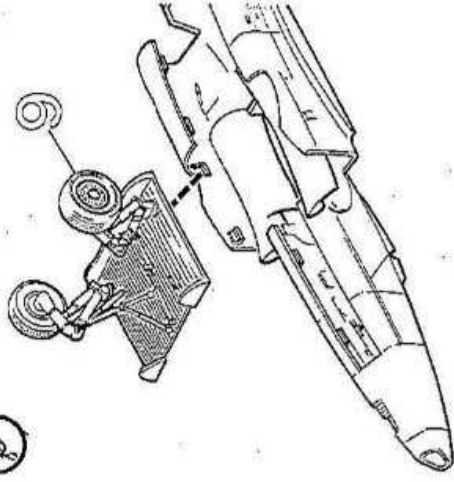
8



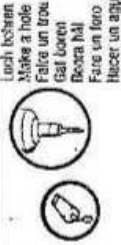
9



10



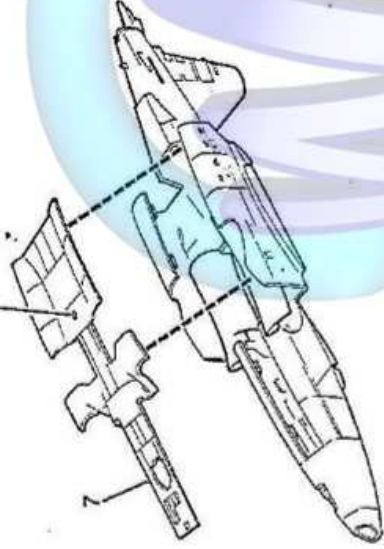
11



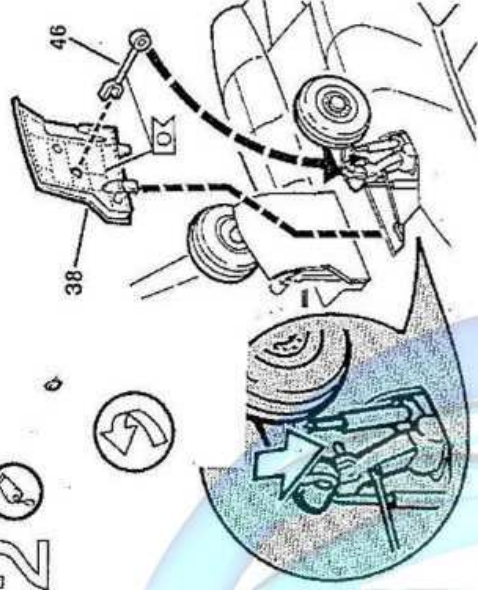
Lothi hesham
Mide a hole
Faire un trou
Gat loren
Borra hal
Fare un foro
Hacer un agujero

?

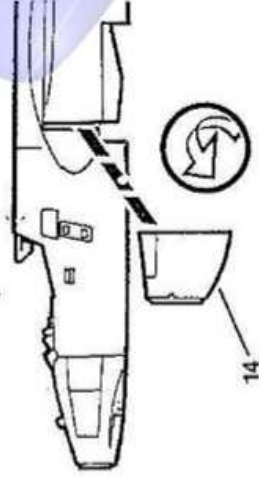
16



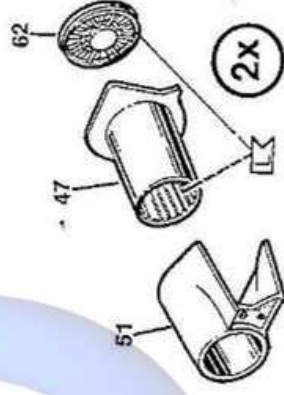
12



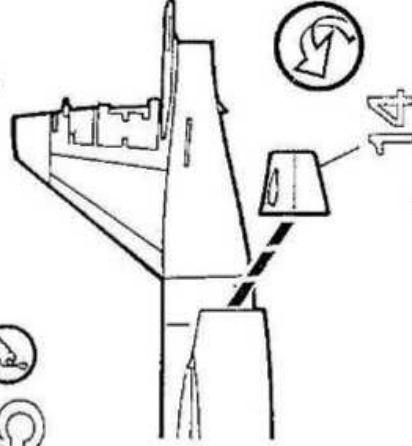
13



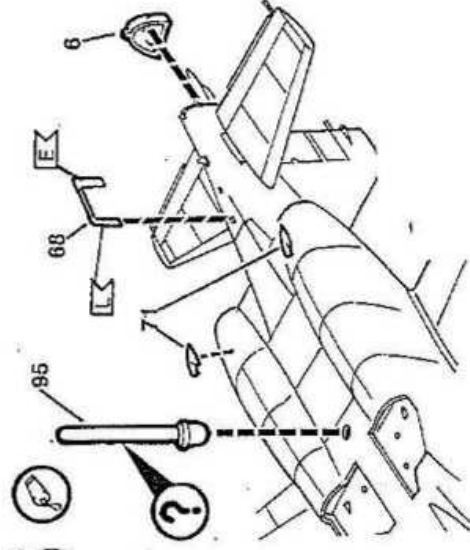
14



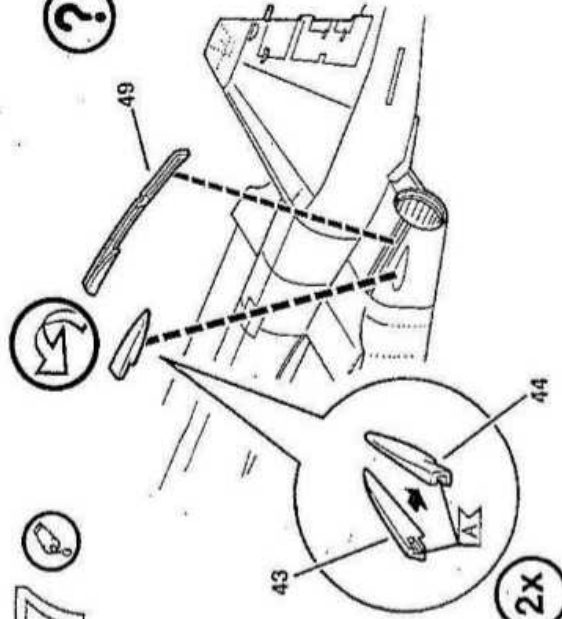
15



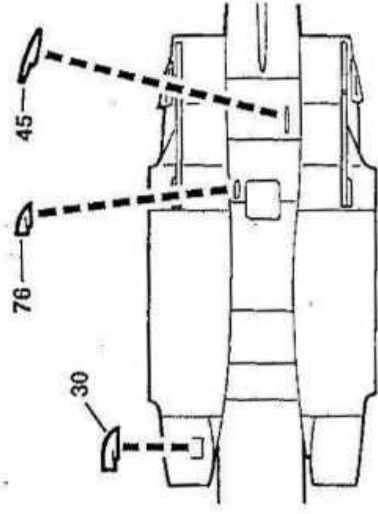
16



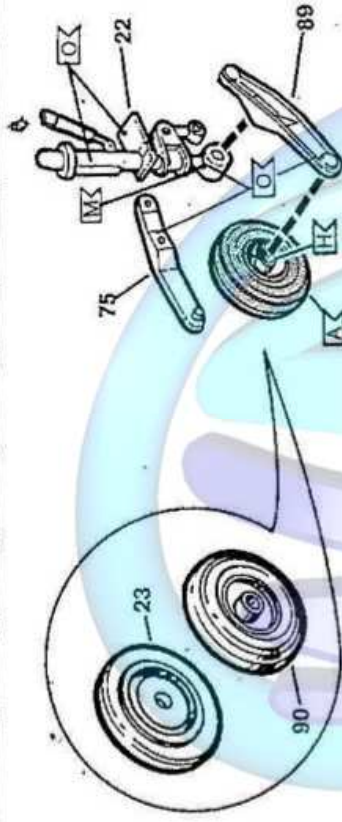
17



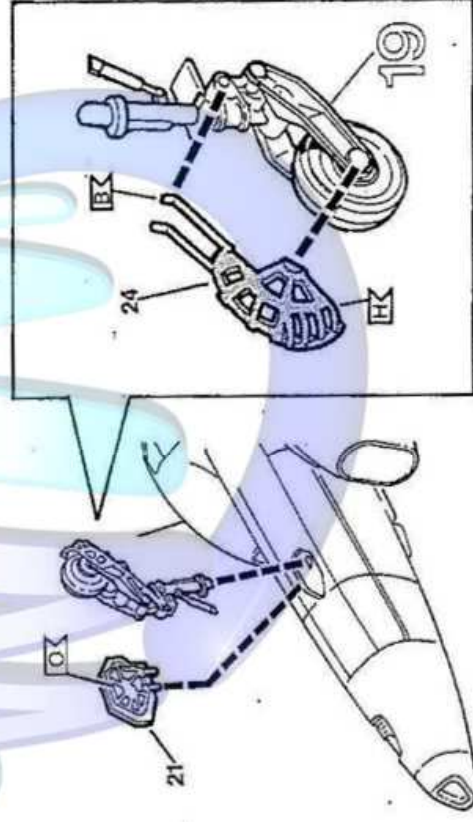
18



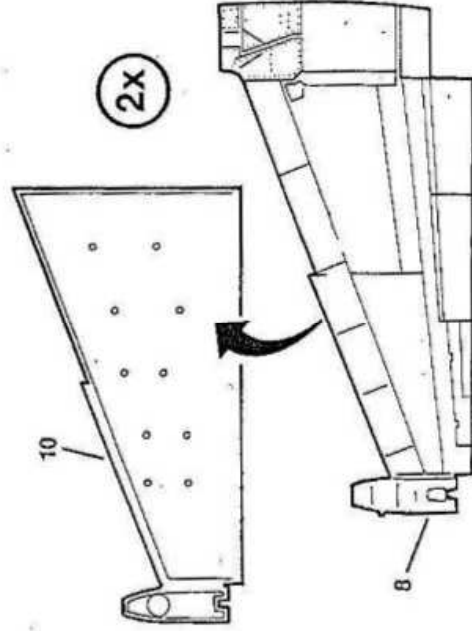
19



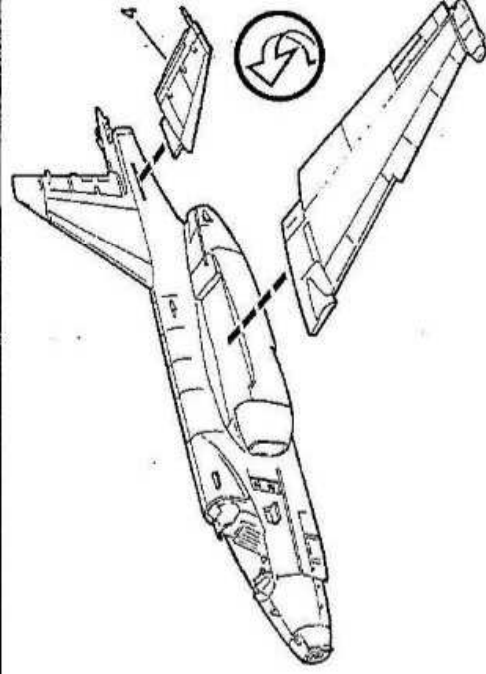
20



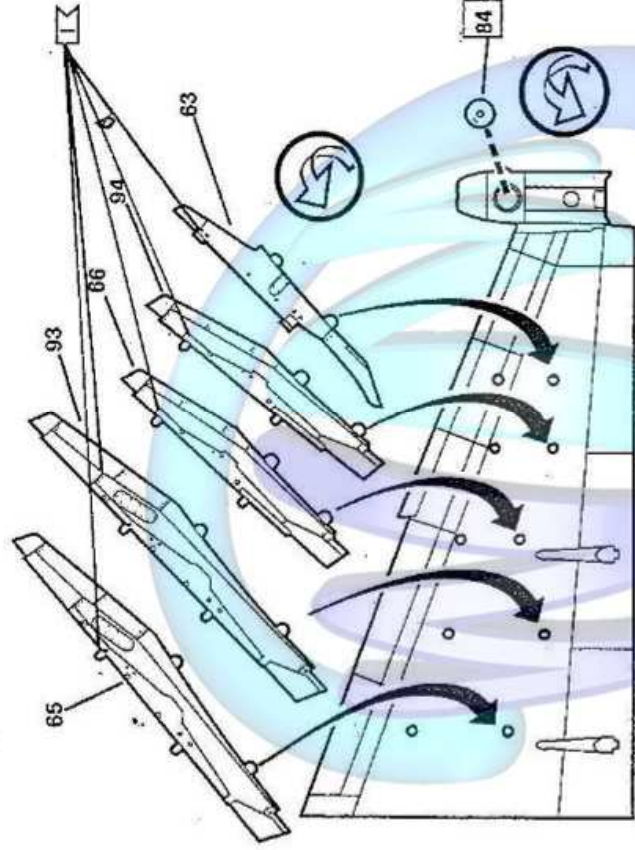
21



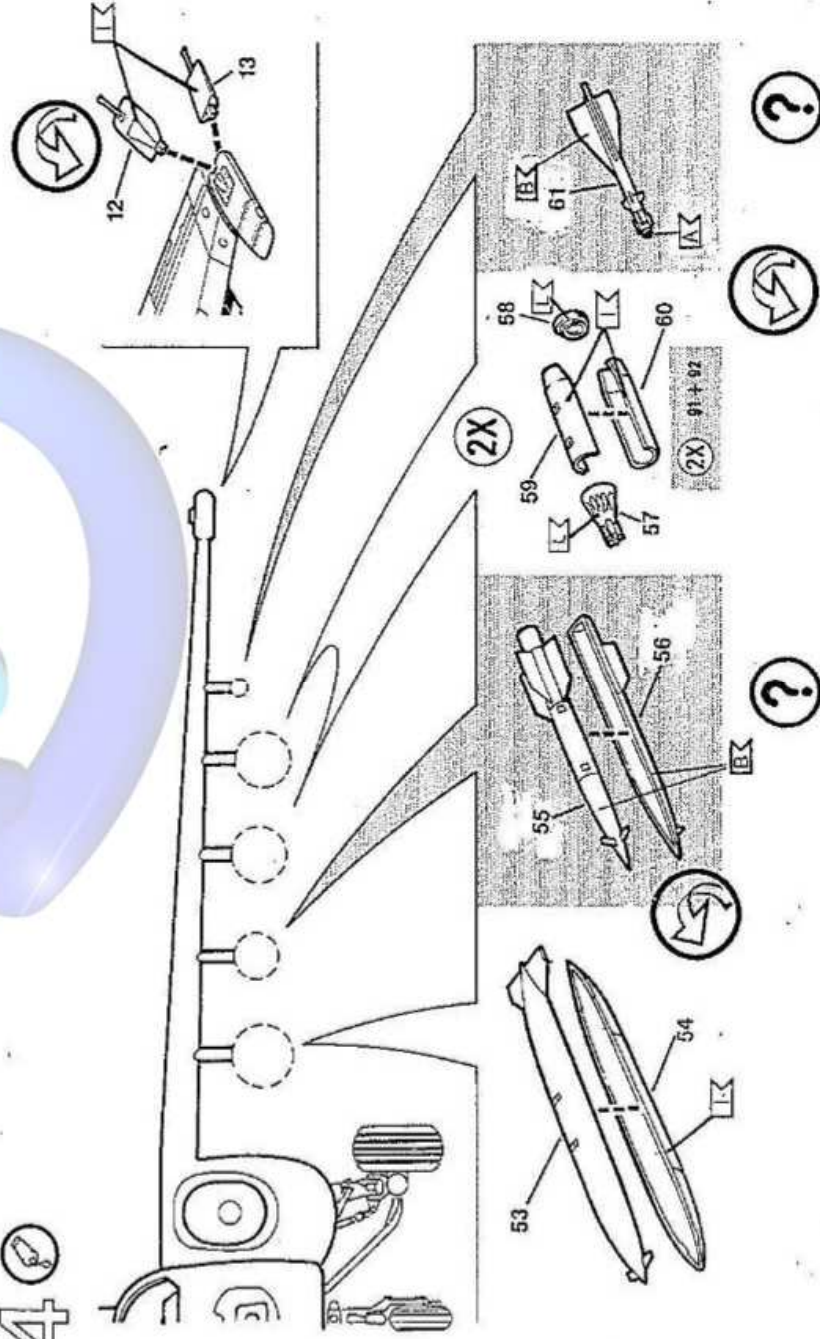
220



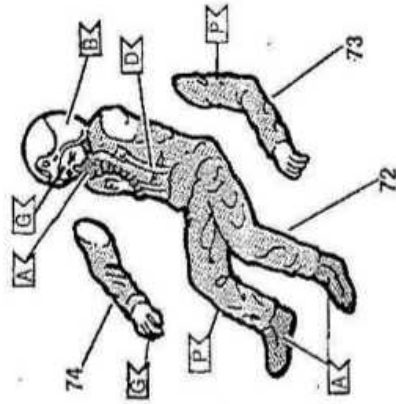
230



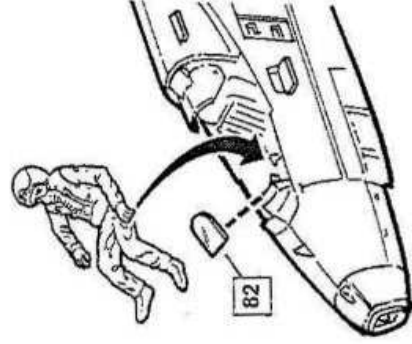
240



25



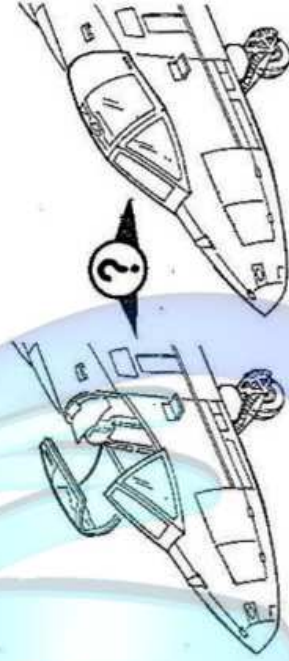
26



27



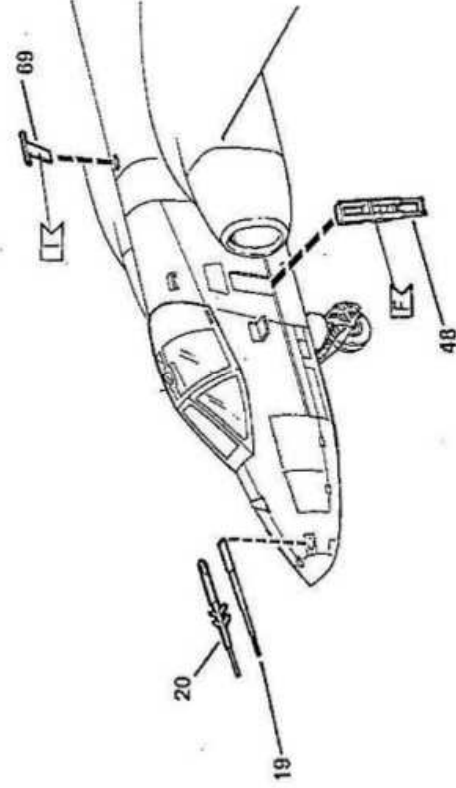
28

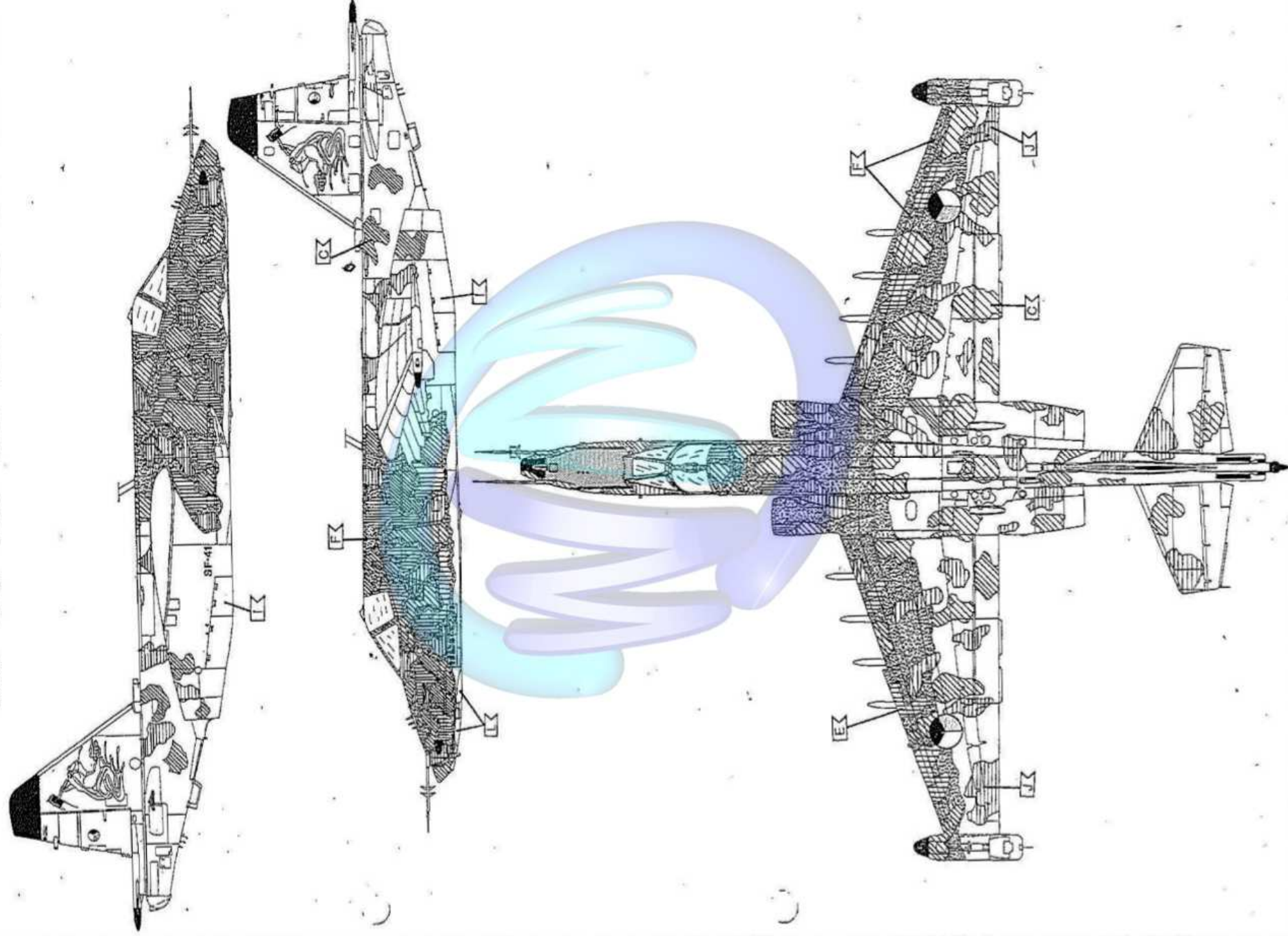


29

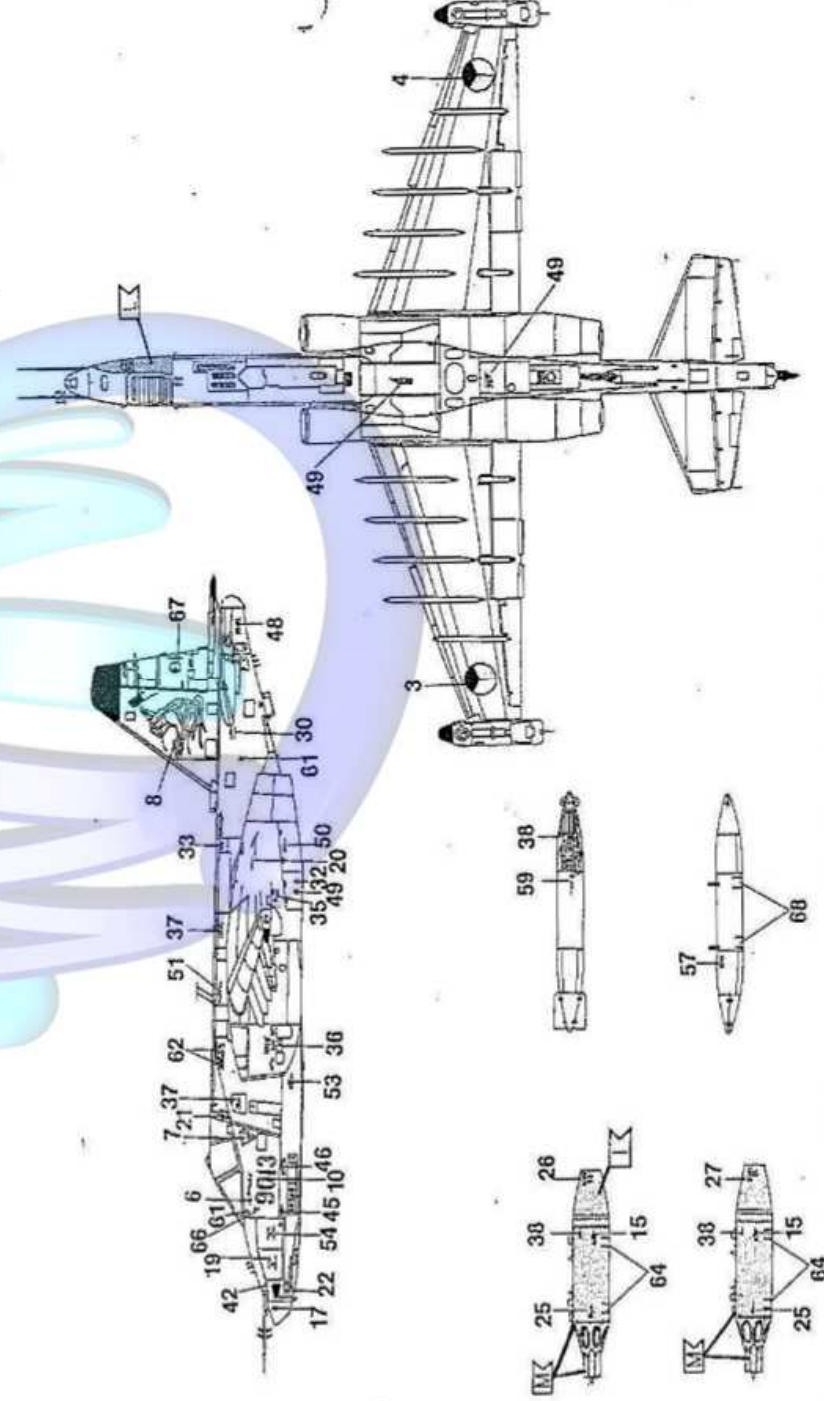
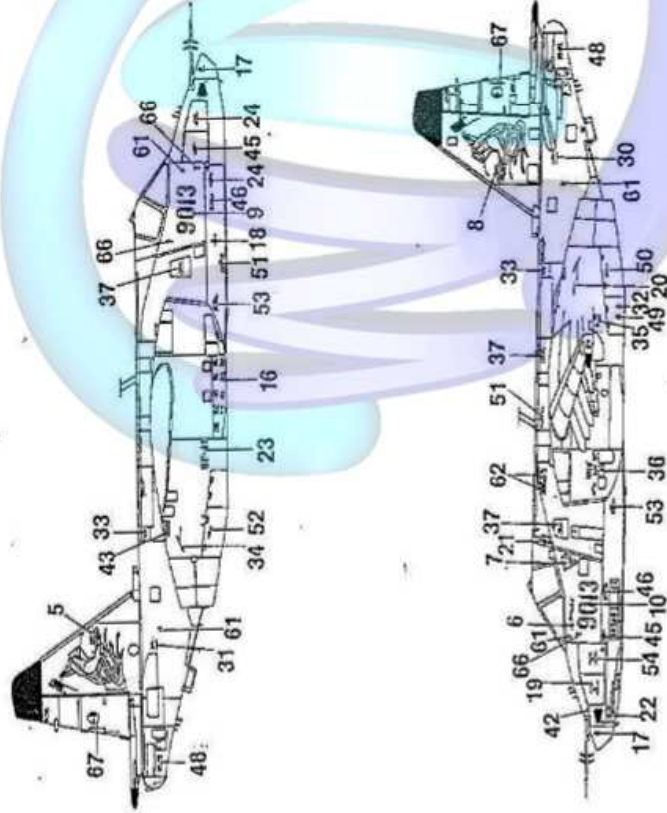
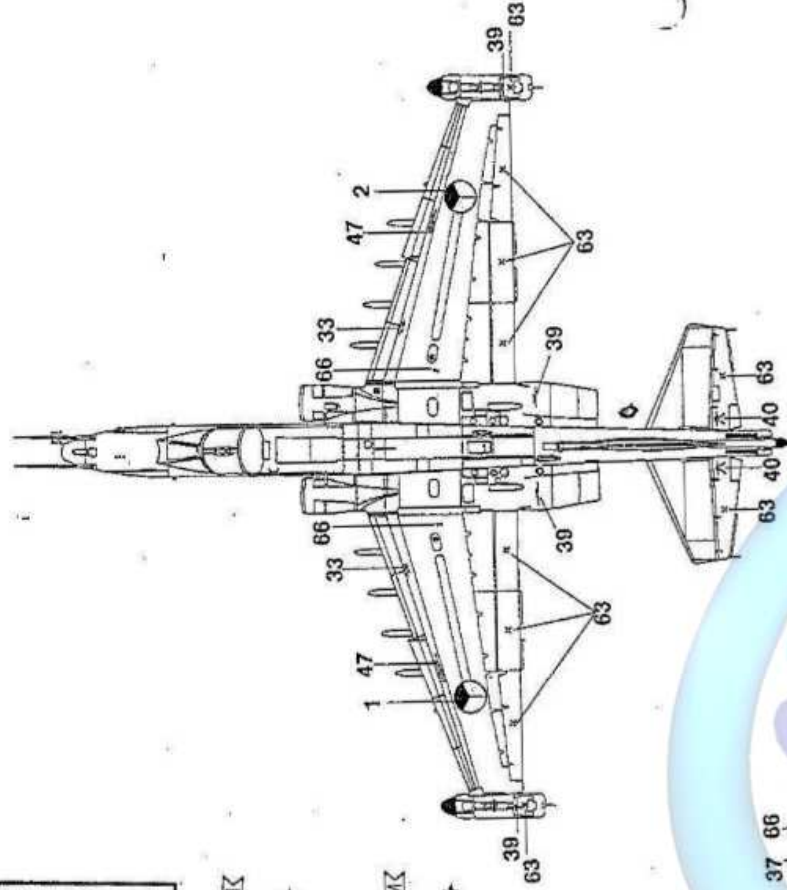
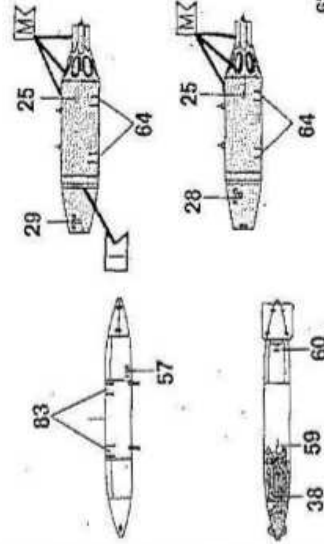
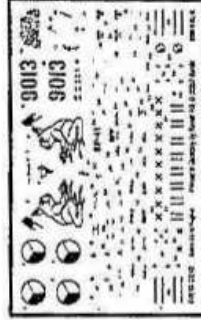
Neiti beredīgā Baidola.
Purts not used.
Pācēs non collidēs.
Niet beredīgā enderdelān.
Debar som līnī arnīdīs.
Pati not usala.
Pācās nā collidēs.

2 X 18





31



Dieser Bausatz wurde in mehrfachen Qualitäts- und Gewichtskontrollen auf Vollständigkeit überprüft. Reklamationen können nur bearbeitet werden, wenn die Bauanleitung und das aus der Kartonnage ausgeschnittene EAN-Strichcode-Feld eingeschickt werden. Einzelteile aus unseren Bausätzen für Umbauen usw. liefern wir mit Rechnung per Nachnahme. Unsere Adresse: Revell AG, Abteilung X, Henschelsstr. 20-30, 32257 Bünde.

This model kit underwent various quality and weight controls to assure its completeness. Queries can only be processed when the building instructions are sent to Revell together with the EAN-Code of the product which is to be cut out from the packaging. Individual components of our model kits for conversion purposes can be ordered C.O.D. Write to: Revell AG, Department X, Henschelsstr. 20-30, D-32257 Bünde.

L'intégralité des pièces de ce modèle réduit a été vérifiée au cours de plusieurs contrôles de qualité et de poids. Des réclamations ne peuvent être prises en considération que si le guide de montage ainsi que le code à barres EAN découpé du cartonnage nous sont envoyés. Des pièces détachées de nos modèles réduits pour transformations, etc. sont livrées suivant facture contre remboursement. Notre adresse: Revell AG, département X, Henschelsstr. 20-30, D-32257 Bünde.

Deze bouwdoos is bij meerdere kwaliteits- en gewichtskontroles op volledigheid gecontroleerd. Klachten kunnen alleen dan in behandeling worden genomen, wanneer de bouwhandleiding en het uit de kartonnen doos uitgeknipte veld met de EAN barcode worden opgestuurd. Losse onderdelen uit onze bouwdozen voor ombouw en dergelijke leveren wij met factuur onder rembours. Ons adres: Revell AG, Afdeling X, Henschelsstr. 20-30, D-32257 Bünde.